

## [Cat/Cast] Es reprèn el judici a Madrid contra les 20 persones encausades per Aturem el Parlament

GEMMA GARCÍA :: 25/04/2014

Hoy se reanuda el juicio en la Audiencia Nacional contra las 20 personas encausadas por la protesta Paremos el Parlamento el 15 de junio de 2011.

### [Catalá]

*Manifestació per la desobediència i en solidaritat amb les encausades del Parlament el mes passat a Barcelona ROBERT BONET*

Es reprèn el judici a l'Audiència Nacional contra les 20 persones encausades per la protesta Aturem el Parlament del 15 de juny de 2011. En la cinquena sessió —les primeres es van celebrar entre el 31 de març i el 3 d'abril— declararan únicament tres pèrits policials, perquè Núria de Gispert continua de baixa. El magistrat Fernando Grande-Marlaska ha acceptat ajornar la seva declaració, que ja es va suspendre el dia 3 d'abril.

### Obligades a posar-se gorres i ulleres

Els pèrits policials hauran d'explicar com van determinar les identificacions de les persones encausades. Quan les encausades van ser detingudes el 2011, la policia les va fotografiar per obtenir les dades fisiomètriques i, així, comparar-les amb les gravacions de vídeo entregades pels mitjans de comunicació i extretes d'Internet. Des d'un principi, la defensa ha sol·licitat la nul·litat de les proves periciales. L'avocat Jaume Asens, en la primera sessió del judici, va denunciar que les persones detingudes van ser obligades a posar-se gorres i ulleres que no eren seves per fotografiar-les. Pel que fa als vídeos, la defensa també els va posar en dubte argumentant que podien haver estat manipulats.

### Sol·licitades penes de tres a vuit anys de presó

El judici quedarà vist per a sentència el pròxim 5 de maig amb les conclusions i els informes finals. Les penes sol·licitades oscil·len entre tres i vuit anys de presó. La Fiscalia demana cinc anys i mig de presó; Manos Limpias, fins a vuit anys, i la Generalitat i el Parlament demanen penes de tres anys. El grup de suport a les encausades continua la recollida de fons per poder sufragar les despeses judicials de la causa i, amb el mateix objectiu, ha organitzat un concert per a aquest dissabte, 26 d'abril, a Can Batlló.

---

### [Castellano]

## Se reanuda el juicio en Madrid contra las 20 personas encausadas por Aturem el Parlament

Hoy se reanuda el juicio en la Audiencia Nacional contra las 20 personas encausadas por la protesta Paremos el Parlamento el 15 de junio de 2011. En la quinta sesión- las primeras se

celebraron entre el 31 de marzo y el 3 de abril- declararán únicamente tres peritos policiales, porque Núria de Gispert continúa de baja. El magistrado Fernando Grande-Marlaska ha aceptado aplazar su declaración, que ya se suspendió el día 3 de abril.

### **Obligadas a ponerse gorras y gafas**

Los peritos policiales deberán explicar cómo determinaron las identificaciones de las personas encausadas. Cuando las encausadas fueron detenidas en 2011, la policía las fotografió para obtener los datos fisiométricos y, así, compararlas con las grabaciones de vídeo entregadas por los medios de comunicación y extraídas de Internet. Desde un principio, la defensa ha solicitado la nulidad de las pruebas periciales. El abogado Jaume Asens, en la primera sesión del juicio, denunció que las personas detenidas fueron obligadas a ponerse gorras y gafas que no eran suyas para fotografiarlas. En cuanto a los videos, la defensa también puso en duda argumentando que podían haber sido manipulados.

### **Solicitadas penas de tres a ocho años de prisión**

El juicio quedará visto para sentencia el próximo 5 de mayo con las conclusiones y los informes finales. Las penas solicitadas oscilan entre tres y ocho años de prisión. La Fiscalía pide cinco años y medio de prisión; Manos Limpias, hasta ocho años, y la Generalitat y el Parlamento piden penas de tres años. El grupo de apoyo a las encausadas continúa la recogida de fondos para sufragar los gastos judiciales de la causa y, con el mismo objetivo, ha organizado un concierto para este sábado, 26 de abril, en Can Batlló.

*La Directa. Traducido por La Haine*

---

<https://ppcc.lahaine.org/cat-cast-es-repren-el-judici-a-madrid-co>